

2010年8月31日

### 汇丰于 17 个内地城市完成首笔跨境贸易人民币结算业务

*覆盖所有可参与分行 为外资银行中最广*

*继续促进海外推广 完成新西兰首单*

汇丰银行（中国）有限公司今日宣布，已在内地所有 17 个可参与跨境贸易人民币结算的分行完成了首笔业务，成为跨境贸易人民币结算服务地域最广的外资银行。同时，继试点范围扩大后，汇丰中国也成为首家宣布将该服务推广至所有可参与分行的外资银行。

在海外，汇丰也积极推广人民币结算在跨境贸易中的运用。继 7 月份在英国完成首笔交易后，近日，汇丰在新西兰也完成了首笔跨境贸易人民币结算业务，为当地的服装贸易和制造商 Longbeach Holdings Limited 用人民币向中国内地的一家出口企业支付货款。对于新西兰的首笔交易，新西兰贸易部长 Tim Groser 给予了高度评价，表示这项业务将进一步推动中国与新西兰双边贸易的增长。

自跨境贸易人民币结算试点启动以来，汇丰在所有其经营业务的内地试点城市积极推进这一服务。在参与试点的 20 个省（自治区、直辖市）中，汇丰中国在其其中的 17 个城市设有分行。在海外，汇丰也积极部署，以其联结全球的贸易服务优势，支持人民币结算的推广。目前，汇丰集团已在 26 个海外市场具备了提供跨境贸易人民币结算服务的能力，并将陆续推出首笔交易。

汇丰中国行长兼行政总裁黄碧娟表示：“跨境贸易人民币结算试点的扩大、加之国家近期陆续推出的一系列拓宽人民币在岸和离岸投资渠道的措施，将共同促进人民币结算量的增长，有效推进人民币国际化的进程。汇丰预期未来三到五年，中国约一半的进出口贸易将以人民币结算，而这些将主要来源于中国与新兴市场间的贸易。汇丰在全球拥有广泛的网络和企业客户群，我们希望凭借这一优势，继续积极推动跨境贸易人民币结算业务。”

(... 下接第二页)

## 汇丰于 17 个内地城市完成首笔跨境贸易人民币结算业务 /2

作为首批参与跨境贸易人民币结算试点的外资银行之一，汇丰中国于 2009 年 9 月在上海、深圳、广州和东莞四地启动了跨境贸易人民币结算业务。今年 6 月试点扩大之后，汇丰成为首批在新试点城市中开展此项业务的外资银行。

在海外，汇丰集团通过分布于 87 个国家和服务网络，亦在跨境贸易人民币结算领域保持领先地位。去年，汇丰已在香港和其经营业务的所有 7 个东盟国家分别完成了首单跨境贸易人民币结算。

今年 6 月，人民币结算的境外地域扩至所有国家和地区，汇丰也随即在更广泛的海外市场推动人民币的运用，尤其是欧美等对人民币结算认知相对较低的市场。

6 月，汇丰分别在英国和法国举行路演，向超过 150 家海外企业推广跨境贸易人民币结算服务。7 月，汇丰在英国完成其首笔跨境贸易人民币结算业务，这是试点境外地域扩大后，汇丰首次将这一服务推广至发达市场。

**媒体查询：毛予浅（021）3888 1251，朱燕燕（021）3888 2675**

附注：

### 1. 汇丰银行（中国）有限公司

汇丰银行（中国）有限公司作为首批本地注册的外资法人银行于 2007 年 4 月 2 日正式开业，由设于香港特别行政区的母行——香港上海汇丰银行有限公司全资拥有，其前身是香港上海汇丰银行有限公司的原中国内地分支机构。

汇丰银行（中国）有限公司现有 102 个网点，其中包括 22 间分行（设于北京、长沙、成都、重庆、大连、东莞、广州、杭州、合肥、济南、宁波、青岛、上海、沈阳、深圳、苏州、太原、天津、武汉、厦门、西安及郑州）和 80 间支行，包括设立在佛山、中山和惠州的异地支行。汇丰中国的总行设于上海浦东。

### 2. 香港上海汇丰银行有限公司

香港上海汇丰银行有限公司是汇丰集团的创始成员和集团在亚太区的旗舰。汇丰集团在全球 87 个国家和地区设有约 8,000 个分支机构，于 2010 年 6 月 30 日，其资产达 24,180 亿美元，是世界最大的银行及金融服务机构之一。

（完）